

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомы да уджалысь йоз девүттэяс
районной Советской орган

68 (722) || 1941 во. Август 13 лун. | Доныс 10 ур.

ЗАГОТОВИТНЫ УНДЖЫК ТШАК ДА ЯГОД

Отечествений война лунъясъю советской йоз пуктыны ассыныс став вынъяс сы вылъ, медым став мераясъю ёмёдны тыл, отсавы Красной Армиялы разгромитны врагбс, обеспечитны мишились армия да флот став коланабын.

Быд лун вайо выль юръясъю советской народони поясь патриотизм петкодлём ишылды. Тыл перестраивайтой ассыыс удж военной лад вылъ. Въвлытём подъёмни да вылын патриотической чувствоясъю ишылды. Тыл отклиникничисы оборона фонд лёсбёдм вылъ. Рабочий яс, колхозникъяс, интеллигенция самоотверженной ишылды асланы постъяс вылын, дарёны тылны враг вылын победа.

Оні кыпто выль движение местной ресурсъясъю используяйтём въсна. Ишылды йоз—колхозникъяс да колхозницаяс, рабочий яс да работницаяс, интелигенция, велодчысъю заготовляйтёны ягодъяс да тшак.

Ягод да тшак вотны петисы върё август 10 лунъ района сиктъясыс некымын се морт. Оти лунён торговьой организациясъю вълі сдайтём 1.400 килограмм чёд да чёглач, 40 килограмм тшак. Вотсым кузя воскресникин сёмынди районцертысъ участвуетисы 150 гёгёр морт.

Торбай активнай тайо уджас босытчисы района сионеръяс да школьникъяс. Сіда, например, Пальса НСШ заключитис торговьой организацииасъю договор заготовитны велодчысъю вынъин 3 тонна пув, 200 килограмм чёд, 100 килограмм кос тшак, 3 тонна солалан тшак, 300 грамм лежног да 2 килограмм кёчвонь. Паль НСШ са велодчысъяслысъ почин подхватитисы Час НСШ-са да Ипатьдорса школысъ велодчысъясе. Найо сідзжо заключитис торговьой организацииасъю договоръяс заготовляйтны ягод, тшак да лекарственнай растениес.

Района став сиктъясысъ воины юръясъ, мый миян челядь—сионеръяс да школьникъяс—петисы массовъя въро вотны ягод, тшак, чукортны лекарственнай растениес.

Кольом шойччан лунё—август 10 лунё—Шошкаса школысъ велодчысъясе, 55 морт, ветлісны върё да сдайтисы 100 килограмм чёд, Нювчимса средней гадинаисъ.



Действующей Красной Армии. Фашистской самолёт, кодоусъкодома отважной советской лётчикъясъи
Фото М. Великжанинлён.

УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлон

72-од кавалерийской полк, 108-од кавалерийской полк да 12-од конно-артиллерийской дивизион Красной Знамя орденон наградитом ишылды.

Германской фашизмкод тышкасян фронт вылын Командованиеись боевой заданиеис образцовъя олём-пёртөмись да сэки петкодлём доблестьис да мужествоис СССР-са Верховной Совет Президиумлон Указын наградитом:

Красной Знамя орденон:
72-од кавалерийской полк,
108-од кавалерийской полк,
12-од отдельной конно-артиллерийской дивизион.

СССР Верховной Совет Президиумса
Председатель М. КАЛИНИН.
СССР Верховной Совет Президиумса
Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося август 2 лун.

УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлон

Государственной безопасности кузя старшой лейтенант
В. А. ЗОРИНОС Красной Знамя орденон наградитом ишылды

Германской фашизмкод тышкасян фронт вылын Командованиеись боевой заданиеис образцовъя олём-пёртөмись да сэки петкодлём доблестьис да мужествоис СССР-са Верховной Совет Президиумлон Указын наградитом:

СССР Верховной Совет Президиумса
Председатель М. КАЛИНИН.
СССР Верховной Совет Президиумса
Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося август 6 лун.

ТАСС-ЛОН ОПРОВЕРЖЕНИЕ

Откымын иностраннай газетъясын появитчис Бритиш Юнайтед Пресс агентстволон юртём быттёкю Амурсян матын сбетской да японской войска костины лоём столкновениеис повод кузя слухъяс ишылды, кодырии японецъяслон воштём-яс лоинс 1.500 морт. ТАСС-бс уполномочитома

опровергитны Бритиш Юнайтед Пресс агентстволон юртём быттёкю Амурсян матын, ни му-код местаяси советской да японской войска костины неокутином столкновениеис эз въвны.

Берлин район вылъ Советской самолётъяслон налётъяс

Август 9 лунлы паныда войны вълі советской самолётъяслон вылъ налёт Берлин районны воений объектъяс вылъ. Шыбытёма зажигательной да бомбаяс. Лётчикъяс наблюдалыс пожаръяс да взрывъяс. Германской зенитной артиллериалиён действиеис окажитчисы этша эфективпойон.

Миян став самолётъяс бор воисны асланыс базайс, оти кынди, кодоусъю.

Август 11 лунлы паныда войны вълі советской самолётъяслон вылъ налёт Берлин районны воений объектъяс вылъ. Шыбытёма зажигательной да бомбаяс. Лётчикъяс наблюдалыс пожаръяс да взрывъяс. Германской зенитной артиллериалиён действиеис окажитчисы этша эфективпойон.

Став миян самолётъяс бор воисны асланыс базайс, оти самолётъяс кынди, кодоусъю.

Август 12 лунлы паныда войны Москва вылъ немецкой самолётъяслон налёт

Август 12 лунлы паныда войны немецкой самолётъяслон группла зилис въчны Москва вылъ налёт Вражеской самолётъяслон вълі раздома ылын Москва дін поступъяс вылын. Отка самолётъяс, Москва

Красной Армииса начальствующий да рядовой составы орденъясъи да медальясъи наградитом

Германской фашизмкод тышкасян фронт вылын Командованиеись боевой заданиеис образцовъя олём-пёртөмись да сэки петкодлём доблестьис да мужествоис СССР-са Верховной Совет Президиумлон август 9 лунся Указъясъи наградитома:

Ленин орденон—30 мортбс, Красной Знамя орденон—418 мортбс, Красной Звезды орденон—359 мортбс, „За отвагу“ медальон—203 мортбс, „За боевые заслуги“ медальон—95 мортбс.

* * *

Германской фашизмкод тышкасян фронт вылын Командованиеись боевой заданиеис образцовъя олём-пёртөмись да сэки петкодлём доблестьис да мужествоис СССР-са Верховной Совет Президиумлон Указъясъи наградитома:

Ленин орденон—1 мортбс, Красной Знамя орденон—26 мортбс, Красной Звезды орденон—48 мортбс, „За отвагу“ медальон—19 мортбс, „За боевые заслуги“ медальон—8 мортбс.

Москвын всеславянской митинг

Август 10 лунъя Москвасы, славянской народъяса представительяс группасылди—общественный да воений деятельяслы, писательяслы да ученийяслы инициатива серти, воли всеславянской митинг.

Митинг восьти русской писатель академик Алексей Толстой. Речъясъи выступитисы: польский генерал Янушайтис, тбдса чешской ученой, профессор Зденек Неедлы, черногорский поэт Радуло Стиенский, чехословакской поэт, профессор Ондра Лысогорский, сербский профессор Божидар Масларич, Хорватияса общественный деятель Юро Салай, словенский журналист Иван Регент, болгарский общественный деятель доктор Стоянов, македонской общественный деятель Влахов.

Рдина да свобода помтог радейтомын, фашистской извергъяс вылъ благородной священой ненавистьи, асланыс народъяс водзын долг да ответственность чувствобыты рдадась страстной речъясъи став ораторъяслы. Найд тбдисны найдс кыласны гитлеровецъясъи грабитом Варшавын, сотом Белградын, фашистской сапогын талялды, во власъникъяслы покоритчытом Прагын, Братиславын, Софияын, Закарпатской Украинаса, Черногорияса да Македонияса горнай сиктъясын,—ставлаш да быдлын, кбн типк Славянской сълдм.

Тайо вълі сий чувствояс, мөвпъяс да надеяяс яръюгыда выразитом, мындын ол став славянской мир, коди аслас став могуций тушанас кыпдоч гитлеровской гнётлы пынды решительной да пщадатом бой вылъ.

(ГАСС).

Советской Информбюросянь

Август 12 лун, асья юбртём

Август 12 лунлы паныда вай чёж миян войска вондэй нүодісны противникоб бойас Кексгольмской, Сольцской, Смоленской, Коростеньской да Уманьской направлениеясын.

Фронтлди мукб вонправлениеясын да участокъясын гырысь боевой действиес ээз нүодсыны.

Миян авиация наземной войскакоб взаимодействиен водзб вбчис ударъяс противникоб мотомехчастьяс да пехота кузя бой мунан поле вылын да атакуитис сылысь авиаия аэроромъяс вылын.

Р. районны Коростеньской направлениеын авиаиялон, танкъяслын, артилерийской да стрелковой подразделениеяслын комбинированной удароб разгромитома фашистъяслысь ыджыд танковой колонна. Противникоб атакуитом за водатисны старшой лейтенант Горин подразделениеса лётчикъяс. Первой ударъясын советской бомбардировщикъяс бырдісны головной таякъяс да взорвитеын цистернаяс горючойон да машинаяс боеприпасъяс. Колонналын строй нарушитчис. Тайб кадас немецъясос зиводитисны гримитын капитан Ильинский да захватитома тяжелой орудиеяс, кодъяслысь би бура корректируйтис старшой сержант Гусейныйлон самолёт. Артиллериялон бысь да авиаиялон дугдывтом наётъясысь зев гырысь воштомуяс босытмён, фашистской танкъясын пышисны. Ж. сиктланьтуй вылын немецкой машинаясоб бойб пырисны лейтенант Ягузовлон подразделениеын танкъяс истребляйтоб кузя боецъяс да противотанковой пушкаяс. Колонна разгромитома помалисны миян тяжелой танкъяс. Шоссе вондэ 10 километр кузя туплясьбын взорвитеом, сортбом да жугдом немецкой машинаяс. Разгромитома 50 сайб немецкой танк, си лыдын 15 тяжелой, зенитной орудиеялысь кык батарея, 12 зенитной пулемёт, 8 автомашина да 15 мотоцикл.

К. ю вондэн переправа вылын полковник Крутов частьса боецъяс атакуитисны немецкой пехотной батальон, кодбс поддержитома бти артилерийской дивизионной да унальда миномётъяс. Атака завоитчиг кежлө миян берег вылын воле нин немецъяслын рота гбгбр. Смелой штыковой удароб миян боецъяс путькытисны фашистской рота. Врагоб гримитомён, лейтенант Люсинлон рота вуджис понтонной пос кузя, кодбс вончома врагоб, да заводитис бой неприятельской берег вылын. Наступление суттдыны да Люсин ёрг ротаса боецъясос кытшавны зильбомн, немецъяс матыстисны кык орудие берег дорб да прямой наводкабн жугдисны понтонной пос. Уна красноармеецъяс политрук Голиков юрнуодбн улын вуджисы ю варччобн да кучкисны враг ку-

зя флангиянь. Противник, кытшалдымыс полбмён, сбвегской артиллериya би улын, заводитис борынтьчины. Тайб кадас миян са-пёръяс лосьбдисны понтонной пос. Люсин ёрглди роталы отсбг вылб воисны мукб подразделениеяс. Флангияссын да веськыда стремительной ударъясын противникоб воле дзикбдз разгромитома. Лейтенант Маринлон кавалерийской эскадров да легкий танкъяс помалисны пышисы фашистъяс. Бой мунан местасын колис немецкой салдатъяслын да офицеръяслын 300 шой, босытмён пле-в 370 мортбс. Захватитома 12 пушка да гаубица, 14 миномёт, 18 автомашина боеприпасъяс, 7 автомашина бензинбын да 4 повозка консервъяс.

Васильев ёрг командование улын партизанской отряд захватитис немецкой генералбс, коди сувтис Л. сиктоб легковой машиналын авария вонсна. П. сиктдорын партизанъяс вбчисны засада да лыйлисны кык немецкой лейтенантбс. Ограйд жугдис кбрттуй пос. П. станция дорын, кодбс фашистъяс восстановливатисны вит лун. Кившик ёрг командование улын партизанской отряд кыйбдис да захватитис кык вражеской танк, кодъяс кольчичисы асланис частысы, да бырдис 7 немецкой мотоциклистибс. Знаменский ёрг командование улын партизанской отряд вбчис смелой наёт фашистской частибн штаб вылб. Ограйдса боецъяс бырдисны вражеской танк, вит салдатбс да вель офицербс да захватитисны кык штабной машина. М. сиктын партизанъяс виисны 20 немецкой салдатбс да захватитисны кык грузовой машина да кык пулемёт.

Яковенко ёрг командование улын партизанской отряд захватитис Н-ской железнодорожной разъезд. Оборудование да подвижной состав бырдомён, кодбс вайбма немецъясын разъезд, партизанъяс тобд-малисны, мый станцияб вонднемецкой воинской эшелон. Отрайдса командир мобдис эшелонлы паныд станцияны суалысь немецкой паровоз. Полной ход вылын паровоз зурасис состав. Поезд уси, 15 вагон дзи-кодз жугдома.

Голландской народ, кривавой немецкой террор вылб видзётог, орбд предприятиеялысь удж, кодъяс сегёны продукция Германиялы. Тайб лунъяс. А. карын ыджыд машиностроительной заводын воле взорвитеом машинын отделение. Вежон чёж заводлён основной цехъяс ээз уджавны. Д. карын, кёнтимеитч некымын военной завод, электростанциянын воле ыджыд авария. Генераторъяс воле портитома да ремонтируйтисны некымын лун. Л. карса су-конной фабриканын ѿтёма склад гётбвой продукцияён, кодбс немецъяс көсийисны мёддны Германияю.

НЕМЕЦКОЙ ВЕРХОВНОЙ КОМАНДОВАНИЕЛОН АРАБСКОЙ МОЙДЪЯС ЛИБО ВОЙНАЛОН КВАЙТ ВЕЖОНСЯ ИТОГЪЯС

(Советской Информбюролён август 7 лунся юбртомуыс)

Колис квайт вежон сайб, кызды немецко-фашистской войска вероломнбя уськодчини СССР вылб. Красной Армиялысь мощай отпор встретигбмён, германской войска босытисны колосальний воштомуяс йозби да вооружениебя. Красной Армиялон пыр содыс сопротивление, партизанъяслын смелой действиес да захватчикъяслы паныд став советской народлбы тышёна отрицательной тобдисы не сбмын немецко-фашистской войскалын боеспособность да моральный состояние вылб. Нюжалом войнасын мудзом, Германияб воись сведенияяс сийб армиялын гырысь воштомуяс йылысь, Германияын продовольственной положениелён ёна омбльтчом да промышленностьлын пыр ыджыддыха расстройство кыпбдёны немецкой население пёвсын уныние да растерянность. Фашистской пропаганда зильё асывывын фронт вылын военной действиес мундымылысь лживой юбртомуяслын кыпбдёны немецкой салдатын да население дх. СССР-лы паныд войнашы немецкой армиялысь подлинней воштомуяс германской населениеынсь дзебомён, гитлеровской пропаганда пичкайтоб населениеес смехотворной чепухын, сэтшом кодъба, мый 16 немецкой кавалерист бырдисны советской полк либо 5 немецкой пехотинец захватитис 17 дот да бырдисны быдса советской полк, коди дорийис тайб дотъяс. Татшом сикас юбртомуыслын велепость сэтшом тыдалана, мый немецкой население оз эскиналы грбш дон да естественно, кыдзи да йылысь заявите ачыс немецкой командование, странын лоис "военной операцияяс мундымы" йылысь беспокойной представление". Буретш та вонсна германской пропаганда германской армиялон главной командованиеекб отвыйтис шыбытис выль трюк, асывывын фронт вылын военной действиеслын мундымы йылысь сенсационной юбртомуяс август б лунб йозбдомён.

Фронт вылын немецъяслыс събкыд воштомуяс да немецко-фашистской полчищяялысь дыр топчичом объяснитны зильбомн, германской пропаганда зильбосыдвы "Сталинлон мощной укрепленной линия" существуетом йылысь легенда. А "Сталинлон линия" пыр жо лоб став фронт вылын-Финской заливсян Черной море, быдлын, кёнтимеитч немецкой войска, Красной Армияса частыялысь упорной сопротивление встречайтобн, босытбын торйон събкыд воштомуяс.

Гбгроана, мый советской правительство аскадоблосыдис колана местасын полевой укрепленной пунктъяс. Но некутшом особой, "Сталинлон линия" ээз

существуйтлы да оз существуйт. Тайб линияс придумайтобма немецъяс, медым оправдайтны ассыныс гырысь воштомуяс, кодъяс объясняйтчыны СССР-лын оборонашы не "особой линиялбы" валичеби, а сийб, мый Красной Армия да советской народ дорийны ассыныс рёдинасö величайшой мужественностью да храбростын, вончын рёдайтоб мулусь быд вершок укрепленной пункто.

Абу омбльдыха нелепийтоб да смехотворнойтоб гитлеровецъяслын "подсчетъяс" бытъюк германской армиябл асывывын фронт вылын захватитом пленнейяс да трофейяс йылысь. Немецкой командование публикуйтис та-тшом фантастической цифраяс квайт вежон чёжон советской воштомуяс йылысь: пленнейяс 895.000, танкъяс—13.145, орудиеяс—10.388, самолётъяс—9.082. Таны германской пропаганда ветвиртис ачыс ассы. Лживой "подсчетъяслын" техникаыс татшом: сийб либо моб советской район захватитом, фашистъяс пыр жо да насильная мобилизуйтобы наследение—крестьянаоб, советской служащейяс, нынбабаяс, разной събкыд уджъяс вылб либо вончлын сийбтыл, тайб населениеес военнопленнейяс объявляйтобн. Гбгроана, мый татшом ногён позьб лыддыны не сбмын 895 сурс пленибоб, кодъяс бытъюк захватитом немецъяс война кадо, но и тодчымён унджык. Тадзи германской информбюролён съдкяясын фабрикуйтис плен захватитом красноармеецъяслын лыд йылысь легенда.

Сэтшом жо неуклюжий трюк шыбытоб германской пропаганда, бытъюк захватитом трофейяс—советской пушкаяс, танкъяс, самолётъяс йылысь лживой данннейяс публикуйтобн. Тайб "данннейяс" фабрикуйтобн, фашистъяс вончичисны, тыдалоб, сэтчоб, медводз, ассыныс воштомуяс, отлаалыны на динё миянлысь да тайб бредовой цифраяс динас содтисны нышта сымында, мыйда воис налы юрас.

Гбгроана, мый татшом ногён позьб лыддыны не сбмын 13 сурс советской танк, 10 сурс орудие, 9 сурс самолёт, кодъяс бытъюк бырдома немецъяс война кадо, но и тодчымён унджык.

Абу сомнение, мый немецкой армиялон главной командование ээз простоб мундымы йылысь яво лживой сведенияяс публикуйтоб вылб. Сийб вонч портитома тайб—Советской Союзлы паныд молниеносной война планлын крахон; зайитом территория вылын

озыр добыча—нянь, скот, фабрикаяс, различней сооружениеяс, сырьеясь да промышленной изделиеясыз запасъяс захватитан разбойничий планъяслын крахон; немецкой армиялон йозби да материальной частьын зев събкыд воштомуяс.

Немецкой командование ко ээз рискит публикуйтны аслас воштомуяс йылысь подлинней данннейяс, германской пропагандалон август б лунся "чрезвычайной сводкаялысь" тайб тырмыттороб восполнитас Советской Информбюро.

Войналын квайт вежон чёжон фашистской Германия воштис 1,5 миллион сайб видом, ранитчом да пленб босытмён немецкой салдатобс. Тайб зев гырысь воштомуяснас объясняйтч сийб факт, мый немецъяс пыр тшбкыдыха шыбытобы бой 45 арбсъыс гырысьдыха салдатъяс да 17 арбс юношас.

Миян воштомуяс виомъяс, раненейяс да безвести воштомуяс 600 сурс гбгбр морт.

Събкыд воштомуяс лоисны немецкой бронетанковой дивизиялын. Красной Армиялон захватитом да бырдома 6 сурс сайб немецкой танк. Миян воштомуяс 5 сурс гбгбр танк.

Зев събкыд воштомуяс лоисны немецкой артиллериалон. Войналын квайт вежон чёжон Красной Армия захватитом да бырдис 8 сурс сайб немецкой орудие, тайб жо каднас 7 сурс гбгбр орудие воштому.

Торйон събкыд воштомуяс лоисны немецкой авиациалон. Уточнитом данннейяс серти немецъяслын воштомуяс составляйтбын 6 сурс сайб самолёт. Войналын квайт вежон чёжон Красной Армия захватитом да бырдис 8 сурс сайб немецкой орудие, тайб жо каднас 7 сурс гбгбр самолёт.

Квайт вежонсия войналын итогъяс ясна петкодлын, кутшом омбля ценигбын Гиглер да сълбн преступней кликаыс немецкой салдатъялысь олём—найдес мырдлын вончлын миян пулемётъяслын да артиллериалон губительной биул, найдес лыйлбын пулемётъясысь асланис офцеръяс борынтьчигбн, германской командование шыбытоб судьбалын произвол вылб ассыыс уна дас сурс раненейяс.

Кыдзы тыдалоб висьталомыс, Советской Союзлы паныд гитлеровской Германиян нүодан квайт вежонсия война итогъяслын звиль картинаыс кыдзы вебеса мусыс торъялоб дзикбдз пёръясым немецкой пропагандалон "чрезвычайной юбртомуялысь".

Велодчысьяс вотёны ягёд

Миян вёръяс озырёсъ вотёсъясён—чёйён, пувьён, тшакён да с. в. Тайо-дикорастущой вотёсъясын быд во используйттог сисмёны уна сё тоннаясён.

Таво, кор Красной Армии героической тышкасъю германской фашизмы паныд, тшак да ягёд заготовитом выл ю колё веськёдны медся ыджыд внимание. Быд морт—пёрысьяс и челядь, школьникъяс и инвалидъяс—они должен мобилизуитчыны тайо удж вылас.

Тшак да ягёд вотём заводитис нин. Август 10 лунё района уна сё рабочий, служащий, да школьникъяс ветлісны вёрро да чукортом вотёс сдайтисы торговой организациияслы, а выручитом деньга внеситисы оборона фондё.

Тшак да ягёд заготовитом выл ю ыджыд внимание торийёдёны школаяс. Цальса НСШ заключитис торговой организациияскб договор заготовитны школьникъяс вынён пув з тонна, кос чёд 200 килограмм, кос тшак 100 килограмм, солалан тшак з тонна, лежнёг—300 грамм да кочёвьё—2 килограмм.

Часса НСШ кёсийисис заготовитны кос тшак 100 килограмм, солалан тшак—400, пув—700, кос чёд 5 килограмм, лежнёг—7 ки-

лограмм да кочёвьё 5 килограмм.

Тшак да ягёд заготовитом ыджыд активностын босытчисы Ипатьдорса школаын велодчысьяс, көдъяс кёсийисисы чукортны 150 килограмм кос тшак, солалан тшак—1,5 тонна, пув 1 тонна, кос чёд—100 килограмм, лежнёг—150 грамм, кочёвьё—2 килограмм да сэтёр—10 килограмм.

Вотёс заготовитом кузя договоръяс заключитисы и района мукёд школаяс.

Г. МИТИШИН.

* * *

Август 10 лунё Шошкаса школаысъ вотчины ветлісны 55 школьник да торговой организацией сдайтисы 100 килограмм чёд, Нючимса средней школаысъ 49 велодчысьяс сдайтисы 144,7 килограмм, Проньдорса начальней школаысъ 11 велодчысьяс—18 килограмм да Часса НСШ—21 велодчысьяс—60 килограмм чёд. Пальса НСШ—21 велодчысьяс да начальней школаысъ тайо лунё вотчины ветлісны 98 велодчысьяс да колхозной мус да видзъяс выл ю уджалисы 139 велодчысьяс.

Чёд вотчины ветлісны и мукёд сиктъяссы велодчысьяс. Сдайтому чёдъисъ деньга велодчысьяс отчисляйтёны оборона фондё.

П. КОНДРАТЬЕВ.

Организованность да дисциплина—решайтоны успех

Лопью сиктъяссеса колхозникъяс успешной идраломы турун. Видзъяс выл ю уджалын пёрысьяс и томъяс. Помавны турун идралом да организованная босытчыны нянь идралом. Татшом стремление быд колхозниклён.

„Выль Яснёг“ колхоз сылы закрепитом видзъяс выл ю турун идралом помалис да организованная заводитис лёсъёдны содтёд кёрымъяс животноводстволы.

Турун идралом бура муно и „Красной подсочник“ да „Выль Мет“ колхозъяс

ын. Август 6 лун кежло сиктъяссеса пасьта турун идралома став площадьён 78 процент выл ю.

Абу омоль делёыс и бзимойяс кёдзёмён. Август 6 лун кежло „Выль Яснёг“ колхоз бзимойяс кёдзис план динё 50 процент выл ю, „Выль Мет“ колхоз 46 процент да „Красной подсочник“—40 процент выл ю.

Тайо лунъяс турун идралом да бзимойяс кёдзём. Лопью сиктъяссеса лёп помалома.

И. Н. ПОТОЛИЦЫН,
райзоса инструктор.

КОЛХОЗЛЫ ОТСӨГ

Август 11 лунё удж помасъём борын райцентра служащий, ставыс 23 морт, петисы „Красной партизан“ колхозлён мус выл ю. Тайо юзыс рых помён весалисы 0,4 гектар картупель му.

А. КОДАНЕВА.

„Коммунар“ колхоз помалис бзимойяс кёдзём

ПРОНЬДОР, 11. (Телефон пыр). Колхозъясын турун идралом мунё организованной. Август 10 лун кежло сиктъяссеса колхозъясон ытшкёма план динё 74 процент выл ю.

Торъя колхозъяс естественной видзъяс выл ю турун поставка мынтом кузя медводзын „Коммунар“ колхоз, коди плансъ тыртис срекись водз. „Ленин туй“ да „Ленин туйд“ колхозъяс турун поставка план тыртисы 73—85 процент выл ю.

Дружий мунё бзимойяс

райцентра служащий не первойсъ сетёны отсёг колхозлы. Найо кёсийны отсасыны и озыр колхозной урожай идралагён.

А. КОДАНЕВА.

кёдзём. „Коммунар“ колхозъяс кёдзис 52 гектар либо план динё 100 процент. „Парма“ да „Ленин туй“ колхозъяс бзимойяс кёдзан план тыртисы 59—67 процент выл ю.

Государстволы турун поставка мынтом кузя медводзын „Коммунар“ колхоз, коди плансъ тыртис срекись водз. „Ленин туй“ да „Ленин туйд“ колхозъяс турун поставка план тыртисы 73—85 процент выл ю.

С. ДОРОНИН.



Западной Белоруссии посёлок уличаисъ отилён вид гитлеровской бандитъяслён дженыд кадея хояинчайтв борын.

Фото А. Шаевчич.

ОБОРОНА ФОНД

Луны-лун выл ю вкладъясон пополнитчо страна народъяслён обороны фонд. Рабочий, служащий да колхозникъяс ассянны сетёны ставсъ выл ю, медым бдёджык разгромитны врагб.

Митинг помасъём борын учительница Л. Кушманова ёрт обороны фонд содтёд внеситис 300 шайт дон разной заёмъяслысь облигацияяс. С. Вишневская, П. Беляков, А. Латкин, К. Холопов да М. Анисимова облигацияяс сдайтисы 200 шайтбон морт выл ю.

* * *

ПРОНЬДОР, 11. (Телефон пыр). „Парма“ сельхозартельца колхозникъяс—430 шайт, „Красная Горка“ сельхозартельца колхозникъяс—190 шайт да сельпоса работникъяс—114 шайт.

Сиктъяссеса пасьта обороны фонд нацичной деньгай ставсъ внеситома 879 шайт да заём облигацияяс—110 шайт.

Учителясъ союзлён Нюв-

Уджалысъ юз чоломалыны обороны фонд лёсъёдом

Районса став уджалысъ юз чоломалыны обороны фонд лёсъёдом да отчисляйтёны ассынисъ сбережениея, сдайтёны ёти лунъя заработок.

Слобода рейдса рабочий ассынисъ митинг выл ю решитисы отчисляйтны обороны фонд кум лунъя зарплаты быд толысъ, кытчёд оз ло дзикёд жугёдма фашистской варваръяс. Рабочий Пасуфов ёрт обороны фонд нацичной деньгай ставсъ 300 шайт да кёсийисъ помасътёд быд толысъ сетны кум лунъя заработок.

Выльгорт средней школа-са колектив кёсийисис отчисляйтны обороны фонд ётли зарплаты быд толысъ, кытчёд оз ло дзикёд жугёдма фашистской варваръяс. Рабочий Пасуфов ёрт обороны фонд нацичной деньгай ставсъ 300 шайт да кёсийисъ помасътёд быд толысъ сетны кум лунъя заработок.

Выльгорт сиктъяссеса пасьта обороны фонд лёсъёдом да отчисляйтёны ассынисъ сбережениея, сдайтёны ёти лунъя заработка.

Лёзымын Куйбышев нима колхозысъ председатель Куликов ёрт страналысъ обороны ёнмёдом выл ю кёсийисис сетны 10 трудодень, счетовод Сивергин—5 трудодень. Найо пример борся мунисы и колхозникъяс.

Фрунзе нима сельхозартельца колхозникъяс (Паджага), 22 морт, фашистской гадинасъ разгромитом выл ю сетисы обороны фонд 595 шайт дон облигацияяс да 29 трудодень.

Организованной мынтыны сельхозналог

Шошкаса колхозникъяс организованной расчыты-вайтчоны государство вода-ны, кор страна весытын ёшиис опасность,—заявляйтёны колхозникъяс.—Срокысъ водз мынтом шайтъя—сийё выл ю самолётъя, танкъя, пушкаяс, пулемётъяс да снарядъя. Быд шайт—враг кузя чорыд удар.

Дасъяслы колхозникъяс 100 процент выл ю мынтыны страховой да мукёд сборъя.

300 процент норма динё

Шошкаса межколхозный гидроэлектростанция стройтис рабочий ассынис уна ёртъясёс мёдёдисъ фронт выл ю разгромитны гитлеровской бандаяс. Электростанция стройтис заводитис уджавны попита бурджыка, удж производительность 2—2,5 пойкёдом.

Строительство выл ю оні уджалын 13 март. И. А. Рочев, А. П. Бараксанов, С. О. Попов, С. М. Подюков да В. А. Елькин лунъя нормаис тыртёны 200—230 процент выл ю.

— Миян ёртъяс самоотверженчо тышкасъёны коварной врагб фонту выл ю родина востна, шуд востна. Ми, тыл ю кольысьяс, уджалам ас пыддиным и фронт выл ю мунисъ ёртъяс пыдди. Ми ассынис удж производительность кыпёдам 300—350 процентбд,— заявляйтёны электростанция стройтис рабочий яс.

Талун кежло строительство выл ю помалома плотина тупком, му лэптёма некымын сё кубометр, тырвый лёсъёдома круглой да шпунтовой сваяяс, тырмымён эм лесоматериал.

А. ПОДЮКОВ.

КОЛХОЗНИЦА ВЕЛОДЧИС ГРАМОТАЮ

„Ленин туйд“ сельхозартельца колхозница А. А. Торлопова ичотён эз велодчыв. Сылы батыс висьтаталис:—Тэнд по салато мунни оз ков, грамотаис нинём выл ю.

Кольюм во Торлопова ёрт серъёзно босытчес велодчыны, а таво лоис грамотнёйён—кутис кокниа лыддысыны да гижны. Оні колхозница Торлопова лён восеис синмыс, сийё заводитис лыддыны газетъя.

Торлопова ёрт шую, мый, грамотнёйён лёмён, сийё вермас сетны ёдже джыдже польза, бурджыка уджавны родиналы благо выл ю. Советской юз тайо лунъясъ ассынис став поступокъясъ, ассынис став мысльясъ оні отсалын родиналы.

О. МАЛЬЦЕВА.

Французский Марокко да Дакар выл ю немецкой нападение подготовитом

НЬЮ-ЙОРК, 11. (ТАСС). Интернейшенел Нью-Сервис агентстволон юртём серти, дипломатической кругъясын передайтёны, мый германской бронетанковой дивизияс уна сурс танкъяслын да мукёд боевой машинаисъ вуждисы Гибралтарской пролив, Испаниясъ Испанской Марокко мунёмён. Оні тайо войскаис лёсъёдчоны захватитны Французской Марокко да Дакар.

Отв. редактор Г. И. ТОРЛОПОВ.